

Investitions- und Förderbank Niedersachsen - NBank
Günther-Wagner-Allee 12 - 16 30177 Hannover
Telefon 0511 30031-0 Telefax 0511 30031-300
info@nbank.de www.nbank.de
DE 79 NBK 00000164320
Name: Dr. Sabine Jochannessen
Familienname: Dr. Sabine Jochannessen
Amisgericht Hannover:
Vorstand:

Seegbrücke (km 5,92) einschließlich des parallel verlaufenden Radweges zum Zwecke der
Instantandsetzung der Kreisstraße K 28 zwischen dem Ortsausgang von Vietze (km 4,54) und der

Zuwendungszweck ist die Besetzung von Hochwasserschäden für den Wiederaufbau der Infra-
struktur, hier im besonderen im Bereich von Verkehrslicher Infrastruktur durch folgende, im Antrag
vom 20.05.2015 genannten Maßnahmen:

Der Zuschuss wird aus Mitteln des Landes Niedersachsen zur Verfügung gestellt.
Wir gewähren Ihnen die Zuwendung im Rahmen der Projektförderung als Vollfinanzierung bis zu
100 % der unter Punkt 4 festgelegten Zuwendungsfähigen Ausgaben.

(in Worten: Dreihundertfünftausend Euro).

305.000,00 Euro

eine Zuwendung als nicht rückzahlbaren Zuschuss in Höhe von

„Instantandsetzung Kreisstraße 28 zwischen Vietze und Seegbrücke“

aut Ihnen Antrag vom 20.05.2015 bewilligen wir Ihnen zur Behebung der vom Hochwasser 2013
verursachten Schäden für Ihre Maßnahme
Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen für von Hochwasser bedingte Schäden in
Städten und Gemeinden in Niedersachsen
Landkreisen, Städten und Gemeinden in Niedersachsen

Sehr geehrte Damen und Herren,

Aufbauhilfe zur Behebung der vom Hochwasser 2013 verursachten Schäden in Landkreisen,
Städten und Gemeinden in Niedersachsen
Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen für von Hochwasser bedingte Schäden in
Landkreisen, Städten und Gemeinden in Niedersachsen

Zuwendungsbescheid

NBank Günther-Wagner-Allee 12 - 16 30177 Hannover
Landkreis Lüchow-Dannenberg
Königsberger Straße 10 Lüchow-Dannenberg
Antrags-Nr. STB-08144995
Partner-Nr. 5500001691
Name: Stadtteilau
Antrags-Nr.: 08. Juli 2015
Olef.Sauer@nbank.de
Telefon: 0511 30031-11796
Fax: 0511 30031-796
E-Mail: sauer@nbank.de

Bitte beachten Sie, dass die Benennung konkreter Dienstleister/Fremdleister in den

Konnen Sie die Wertermittlung einsehen und downloaden.
gäbe von Auträgen zu beachten. Auf der Internetseite www.unibank.de im Bereich Vergaberecht
Die Inhalt der §§ 2 bis 5 Nds. Wertermittlung (NWertVO) sind bei der Ver-

VOB/A und VOL/A zu beachten und zu dokumentieren.
Vorschriften des GWB, der Vergabeverordnung (VgV) sowie den jeweils zweiten Abschnitt der
Kungen (GWB), haben Sie bei Überschreiten der Maßgeblichen EU-Schwellenwerte auch die
Als öffentlicher Auftraggeber im Sinne des § 98 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschrän-

Vergabesordnung für freiberufliche Leistungen (VOF) zu beachten und zu dokumentieren.
oder im Wettbewerb mit freiberuflichen Tätigkeiten angeboten werden, die Vergabe- und
Sie bei der Vergabe von Leistungen, die im Rahmen einer freiberuflichen Tätigkeit erbracht
aktuelle EU-Schwellenwert nach § 2 Abs. 2 Vergabeverordnung (VgV) erreicht wird, haben
Vergabesordnung für Leistungen (VOL/A) zu beachten und zu dokumentieren. Sofern der
tragsordnung für Bauleistungen (VOB/A) sowie den ersten Abschnitt der Vergabe- und
a) Sie haben bei der Vergabe von Auträgen den ersten Abschnitt der Vergabe- und Ver-
sam.

Auf die Ihnen nach Ziffer 4 der ANBest-Gk obliegenden Pflichten machen wir besonders aufmerk-

nicht in diesem Beziehend abweichen oder ergänzen die Projektordnung an Ge-
bietsskoperverschaffern und Zusammenschlüssen von Gebietskörperschaften (ANBest-Gk), sofern
Es gelten die Allgemeinen Nebenbestimmungen für Zuwendungen zur Projektordnung an Ge-

3 Nebenbestimmungen

Die Maßnahme ist bis zum 01.12.2015 durchzuführen. Das bedeutet, dass die betroffenen Wirt-
schaftsgüter, Gebäudeteile, Ausbauten und Erweiterungen innerhalb des Durchführungszeitraumes
tatächlich genutzt werden können.
Zuwendungen aus öffentlichen Mitteln, Spenden oder sonstige Hilfeen Dritter erhalten bzw. erhalten
nachweis, mitzutragen, wenn Sie zur Deckung des Schadens Versicherungssicherungen, andere
deckt sind. Sie sind verpflichtet, uns unverzüglich, spätestens bei Vorausgabe des Verwendungs-
durch andere Zuwendungen, Versicherungssicherungen, Spenden oder sonstige Hilfeen Dritter ge-
Im Übrigen gehören Schäden nur insoweit zu den Zuwendungsfragen Ausgaben, als sie nicht
haben.

Sogar Sie vorsteuerabzugsberechtigt sind, sind nur Nettoausgaben ohne Umsatzsteuer zuwen-
dungsfähig.

Zuwendungen aus öffentlichen Mitteln, Spenden oder sonstige Hilfeen Dritter erhalten bzw. erhalten
nachweis, mitzutragen, wenn Sie zur Deckung des Schadens Versicherungssicherungen, andere
deckt sind. Sie sind verpflichtet, uns unverzüglich, spätestens bei Vorausgabe des Verwendungs-
durch andere Zuwendungen, Versicherungssicherungen, Spenden oder sonstige Hilfeen Dritter ge-
im Übrigen gehören Schäden nur insoweit zu den Zuwendungsfragen Ausgaben, als sie nicht
haben.

Der Zuuschuss ist zweckgebunden und ausschließlich für die tatsächlich entstehenden Ausgaben
zu verwenden.

Wiederherstellung der Infrastrukturinrichtung in den ursprünglichen Zustand vor dem Hochwasser
2013.

Der Verwendungsanweis ist unter Verwendung des Formulars „Verwendungsanweis“ zu führen.

6 Nachweis der Verwendung

Rahmen der Verwendungsanweisprüfung.
Abweichend von Ziffer 1.2 und 1.3 der ANBest-GK erfolgt die Auszahlung der Fördermittel im

5 Auszahlung

Eine Überprüfung der veranschlagten Investitionsausgaben begründet keinen Anspruch auf eine Erhöhung der bewilligten Zuwendung. Eine darüber hinausgehende Finanzierungslücke ist grundsätzlich durch Eigentum bzw. Darlehen zu schließen. Dies gilt auch, sofern die Zuwendung nicht in der beantragten Höhe bewilligt werden ist.

Gemäß Antrag wird eine Zuwendung in Höhe von 305.000,00 Euro beantragt, sind die überstiegenden Kosten nicht zuwendungsfähig, mitin 114,52 Euro. Zuwendungserteilung werden kann als vom Antragsteller beantragt, da grundsätzlich keine hohe Kosten: 37.200,00 Euro; Bauosten: 267.914,52 Euro) veranschlagt. Da grundsätzlich keine höheren Kostenauftretung werden die Kosten der Maßnahme auf insgesamt 305.114,52 Euro (Bauende-

Bemerkung zu den nicht zuwendungsfähigen Ausgaben:

Lieistungen/ Ausgabengruppen	Zuwendungsfähige Ausgaben in Euro	Nicht zuwendungsfähige Ausgaben in Euro	Ausgaben in Euro	Gesamtausgaben in	Projekts
Schäden a.d. Werkfehrlichen Infrastruktur	305.000,00	114,52	305.114,52		
Gesamtkosten des Bauobjekts	305.000,00	114,52	305.114,52		
				305.114,52	

Folgende Ausgaben werden als zuwendungsfähig anerkannt:

4 Ausgabenüberblick

3. Wir können in Ausnahmefällen auf Antrag, der vor Ablauf des Durchführungszeitraums verlängern, allerdings längstens bis zum 31.12.2016.
und begriindet werden muss, den Durchführungszeitraum verlängern, allerdings längstens bis zum

Hinweise zum Vergaberecht finden Sie im Internet auf der Seite der NBank (www.nbank.de) über folgenden Pfad: Fachthemen/Vergaberecht.

Antragsunterlagen Sie nicht von der Durchführung eines ordnungsgemäßen Vergabeverfahrens verhindliches Muster zur Bezeichnung der Ausgaben dar. Bei Nichterfüllung dieser Auflage ist befreit. Die Antragsunterlagen stellen hinsichtlich der Dienstleister/Fremdleister lediglich ein Widerrecht des Zuwendungsbereiches möglich.

- Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Behebung der vom Hochwasser 2013 verursachten Schäden in Landkreisen, Städten und Gemeinden (Runderlass des Niedersächsischen Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung vom 19.11.2013 - 501.1)

Neben ihrem Antrag vom 20.05.2015 einschließlich aller hierzu nachgereichten Unterlagen sind des: die folgende Gesetze, Bestimmungen und Verordnungen Bestandteil dieses Zuwendungsbescheids:

10 Hinweise/Rechtliche Grundlagen

Wir weisen darauf hin, dass die im Antrag (einschließlich Anlagen) gemachten Angaben zur Abwicklung und Berechnung bei der Förderung eines Investitions- und Förderbank Niedersachsen (NBank) erfasst, gespeichert und verwaltet sowie an die mit der Durchführung der Förderung beauftragten Institutionen des Landes und an die für die Verwaltungs- und Kontrollsystme zuständigen Dienststellen des Landes weitergeleitet werden.

9 Datensicherung und -übermittlung

All die Belege für diese Projekt einschließlich der Vergabeunterlagen sind im Original gemäß der gesetzlichen Vorgaben aufzubewahren.

8 Aufbewahrungsfristen

Diese Stellen sind bei ihrer Prüfung von Ihnen zu unterstellen. Sie sind verpflichtet, für das Vorhaben relevante Auskünfte zu erteilen und Belege, Buchhaltungs- und sonstige Geschäftsnunterlagen bereit zu halten und diese auf Verlangen der Stellen diesen zur Verfügung zu stellen.

- der Landesrechenschaft des Landes Niedersachsen gemäß § 91 LHO.

- das Niedersächsische Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung,
- die Investitions- und Förderbank Niedersachsen - NBank -,

Folgende Institute sind jederzeit zur Prüfung des Vorhabens vor Ort und anhand der Rechnungs- und Buchführungsunterlagen berechtigt:

Der Verwendungsnachweis muss durch das für Ihr Haus zuständige Rechnungsprüfungsamt innerhalb von 3 Monaten nach Abschluss der Maßnahme vorzulegen. (Eine entsprechende Rubrik ist im Formular vorgesehen!).

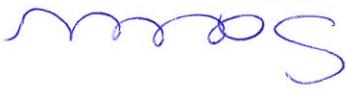
Abweichend von Nr. 5.4 der ANBest-GK ist uns der Verwendungsnachweis neben Anlage - einfach - oder Einzahler sowie Grund und Einzelbetrag jeder Zahlung aufzuführen. Außerdem sind dem Verwendungsnachweis die Belege über die Einzelzahlungen und die Verträge über die Vergabe von Aufträgen beizufügen.

Über Nr. 5.3 der ANBest-GK hinaus sind in dem zahlenmäßig Nachweis Tag und Empfänger oder Einzahler sowie Grund und Einzelbetrag jeder Zahlung aufzuführen. Außerdem sind dem

7 Prüfrechte

Mit freundlichen Grüßen
Petra Melchior

Olaf Sauer



Rechtsbelehrung

Nr. 5.1. zu § 44 LHO)

- Allgemeine Nebenbestimmungen für Zuwendungen zur Projektförderung an Gebietskörperschaften und Zusammenschlüsse von Gebietskörperschaften (ANBest-GK; Anlage zur VV-GK

Hannover schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden.

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach dessen Bekanntgabe Widerspruch bei der Investitions- und Förderbank Niedersachsen - Bank, Günther-Wagner-Allee 12-16, 30177 Hannover schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden.

(Nds. MBl. Nr. 44/2013 vom 27.11.2013))